

F. 92 — 675

6 JANVIER 1992. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 22 juin 1989 relatif au congé pour prestations réduites justifiées par des raisons de convenances personnelles accordé au membre du personnel âgé de 50 ans ou qui a au moins deux enfants à charge qui n'ont pas dépassé l'âge de 14 ans et relatif à la mise en disponibilité pour convenances personnelles précédant la pension de retraite

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internes dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 fixant le statut des maîtres de religion, des professeurs de religion et des inspecteurs de religion des religions catholique et protestante des établissements d'enseignement primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 22 juin 1989 relatif au congé pour prestations réduites justifiées par des raisons de convenances personnelles accordé au membre du personnel âgé de 50 ans ou qui a au moins deux enfants à charge qui n'ont pas dépassé l'âge de 14 ans et relatif à la mise en disponibilité pour convenances personnelles précédant la pension de retraite;

Vu le protocole du 10 décembre 1991 contenant les conclusions des négociations menées au sein des Comités du secteur IX;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'exécuter avant fin 1991 la convention sectorielle 1990-1991 du personnel de l'enseignement conclue le 24 novembre 1990;

Sur la proposition du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté de l'Exécutif du 22 juin 1989 relatif au congé pour prestations réduites justifiées par des raisons de convenances personnelles accordé au membre du personnel âgé de 50 ans ou qui a au moins deux enfants à charge qui n'ont pas dépassé l'âge de 14 ans et relatif à la mise en disponibilité pour convenances personnelles précédant la pension de retraite est modifié comme suit :

« Article 13bis : Par dérogation à l'article 13, le membre du personnel en disponibilité pour convenances personnelles précédant l'âge de la retraite est autorisé, par le Ministre ou son délégué, à exercer une occupation lucrative dans les mêmes conditions et limites que celles fixées pour les bénéficiaires de pension de retraite des services publics, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 29 avril 1981 portant exécution des articles 10 et 25 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Toutefois, cette occupation ne peut en aucun cas s'exercer dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française. Le membre du personnel est tenu d'informer le Ministre ou son délégué de toute modification de revenu susceptible d'entraîner une diminution ou une suppression de son traitement d'attente ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1991.

Art. 3. Le Ministre ayant le statut du personnel de l'enseignement de la Communauté française dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 janvier 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

VERTALING

N. 92 — 675

6 JANUARI 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap betreffende het verlof voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheid toegekend aan de personeelsleden die de leeftijd van vijftig jaar bereikt hebben of ten minste twee kinderen ten laste hebben die niet ouder zijn dan 14 jaar en betreffende de terbeschikkingstelling wegens persoonlijke aangelegenheid vóór het rustpensioen

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut van het personeel van het rijksonderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen, en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot vaststelling van het statuut van de leermeesters, de leraars en de inspecteurs katholieke en protestantse godsdienst der rijksinrichtingen voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inz. op art. 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op het besluit van de Executieve van 22 juni 1989 betreffende het verlof voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheid, toegekend aan de personeelsleden die de leeftijd van vijftig jaar bereikt hebben of ten minste twee kinderen ten laste hebben die niet ouder zijn dan 14 jaar en betreffende de terbeschikkingstelling wegens persoonlijke aangelegenheid vóór het rustpensioen;

Gelet op het protocol van 10 december 1991, met de besluiten van de onderhandeling in sectorcomité IX;

Overwegende dat de sectoriële overeenkomst 1990-1991 voor het onderwijspersoneel d.d. 24 november 1990 vóór eind 1991 uitgevoerd moet worden;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit ;

Artikel 1. Het besluit van de Executieve d.d. 22 juni 1989 betreffende het verlof voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheid voor het personeelslid dat 50 jaar is of ten minste twee kinderen ten laste heeft die niet ouder zijn dan 14 jaar en de terbeschikkingstelling wegens persoonlijke aangelegenheid vóór het rustpensioen wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 13 bis. In afwijking van artikel 13 wordt het personeelslid dat ter beschikking wordt gesteld wegens persoonlijke aangelegenheid vóór het rustpensioen, door de Minister of diens afgevaardigde gemachtigd, een winstgevende bezigheid uit te oefenen onder dezelfde voorwaarden en binnen dezelfde grenzen als die vastgesteld voor degenen die een rustpensioen van de overheidsdiensten genieten overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 april 1991 tot uitvoering van de artikelen 10 en 25 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1987 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Deze bezigheid kan echter in geen geval uitgeoefend worden in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs. Het personeelslid is verplicht de Minister of diens afgevaardigde elke inkomenswijziging mede te delen die een vermindering of een afschaffing van zijn wachtwedde tot gevolg kan hebben ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1991.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid het statuut van het personeel van het onderwijs van de Franse Gemeenschap behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 januari 1992.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

F. 92 — 676

6 JANVIER 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 31 octobre 1953 fixant le statut des agrégés, des répétiteurs et des membres du personnel scientifique des universités de l'Etat

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire de l'Etat, notamment l'article 50, modifié par les lois des 14 décembre 1960, 6 juillet 1964, 27 juillet 1971 et 21 juin 1985;

Vu l'arrêté royal du 31 octobre 1953 fixant le statut des agrégés, des répétiteurs et des membres du personnel scientifique des universités de l'Etat, notamment les articles 9 et 11, modifiés par l'arrêté royal du 21 avril 1965;

Vu le protocole du 2 décembre 1991 contenant les conclusions des négociations menées au sein du comité de secteur IX;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de régler sans retard des problèmes pendants;

Sur la proposition du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 6 janvier 1992;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 6 janvier 1992;

Vu l'avis du Ministre-Président chargé du Budget et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 9 de l'arrêté royal du 31 octobre 1953 fixant le statut des agrégés, des répétiteurs et des membres du personnel scientifique des universités de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 21 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 9. § 1^{er}. Les assistants titulaires d'une charge à temps plein sont nommés pour un terme de deux ans renouvelables deux fois.

Les assistants titulaires d'une charge à temps partiel sont nommés pour un terme de deux ans renouvelable cinq fois, tant que, par l'exercice de cette charge, ils n'ont pas acquis six années d'ancienneté scientifique.

§ 2. Lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient, les assistants peuvent être nommés par le conseil d'administration, sur proposition du membre du personnel enseignant intéressé ou du bibliothécaire en chef et sur rapport de l'organe ou des organes que le conseil d'administration a déclarés compétents, pour un terme supplémentaire d'un an, renouvelable trois fois, au plus. »

Art. 2. L'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 21 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 11. Sur proposition conforme du conseil d'administration, après avis du membre du personnel enseignant intéressé ou du bibliothécaire en chef et de l'organe ou des organes que le conseil d'administration a déclarés compétents, les assistants peuvent être confirmés dans leur rang par l'Exécutif de la Communauté française à l'issue du quatrième mandat au plus tôt ou, également s'ils comptent quatre années d'ancienneté scientifique au moins et à condition d'être porteurs du diplôme de docteur obtenu à la suite de la défense publique d'une dissertation ou de justifier, dans la discipline de la fonction, de travaux scientifiques jugés comparables à une dissertation de doctorat par les autorités académiques citées ci-dessus.

Les assistants nommés à titre définitif portent le titre

1^o soit de premier assistant

2^o soit de bibliothécaire lorsqu'ils sont affectés aux missions prévues à l'article 6, 2^o ci-dessus. »